

# GSCHWELLTAL-



# EXPRESS



**6. Spieltag | 18.08.19**  
**TSV I - FREIER TUS REGENSBURG**  
**TSV II - TUS PFAKOFEN**



Tel.: (0 94 82) 9 00 48  
Fax: (0 94 82) 95 97 62  
www.schoeberl-gmbh.de

Kiefenholz 38  
93086 Wörth a. d. Donau  
info@schoeberlgmbh.de

Ihr Ford-Servicepartner in der Region

# Auto-Piendl



**Ob PKW, LKW oder Anhänger - Wir reparieren alles!**  
Service, Reifen oder elektronische Fehlersuche Ihres Fahrzeugs  
Unfallinstandsetzung, Versicherungsabwicklung, Leihwagen

**Glas- und  
Steinschlagreparatur  
zum 0,- Tarif\***

mehr Informationen unter:  
[www.piendl-woerth.de](http://www.piendl-woerth.de)

Im Haslet 5a  
93086 Wörth/Do  
**Tel: 09482 90940-0**

\* Bei Kaskoversicherung

## Aral Tankstelle

Christian Kreitner e. K.



Gewerbepark B 3, 93086 Wörth a. d. Donau  
Tel. +49 9482 9080210  
Fax +49 9482 9080591  
christian.kreitner@tankstelle.de  
[www.aral.de](http://www.aral.de)

## DER TRAINER HAT DAS WORT

Herzlich Willkommen in Gschwelltal zum heutigen Heimspiel gegen den Freien TuS, dem eingeteilten Schiedsrichtergergespann, den Gästen aus Regensburg und zahlreichen Anhängern und Fans unseres heimischen TSV's.



Das letzte Heimspiel im Derby gegen den SV Wiesent konnten wir nach 15 Jahren endlich wieder mal knapp, aber absolut verdient für uns entscheiden und somit einen ganz wichtigen Dreier einfahren. Wir spielten von Anfang an druckvollen, schnellen Ballbesitzfußball. In der ersten Halbzeit konnte man, bis auf die Chancenverwertung, sehr zufrieden sein. Nach Gastgeschenken unsererseits kamen die Gäste zwar zu zwei Anschlusstreffern, jedoch konnten wir das Spiel, mit vielleicht etwas Glück, aber absolut zur Freude vieler TSV Anhänger verdient gewinnen. Wiesent war mit den drei Gegentoren noch sehr gut bedient.

Ein völlig anderes Bild zeigte meine Mannschaft im Auswärtsspiel beim SC Regensburg. Ich kann mich nur bei unseren zahlreich mitgereisten Fans für die gezeigte Leistung entschuldigen. Wir hatten zwar die erste Torchance des Spiels, die wir vergeben haben, doch danach spielte nur noch der Sportclub. Nach einer, meiner Meinung nach, überzogenen roten Karte für unseren Abwehrchef Kreuzer Philipp waren wir völlig neben der Spur. Mit einer leblosen Mannschaft, ohne Kampf und Laufbereitschaft, kann man gegen einen guten Gegner nichts holen. Sowas darf uns nie wieder passieren, egal wie viele Ausfälle man hat. Laufen und kämpfen kann jeder und ohne diese Grundtugenden kann man nichts erreichen.

Heute zu Gast sein wird der Freie TuS aus Regensburg. Für mich eine der großen Unbekannten dieser Klasse. Zwar lebt der Verein immer noch vom großen Namen vergangener Tage, doch wird es mit Sicherheit ein hartes Stück Arbeit, was auf mein Team zukommt. Ich warne mein Team davor, den Gast zu unterschätzen oder auch nur ein paar Meter weniger zu machen, sonst kommt das böse Erwachen. Wir wollen in unserem Gschwelltal keine Punkte abgeben und mit positiver Unterstützung unserer Fans diese wieder zu einer Festung machen. Egal wer am Platz steht, es gibt keine Ausreden. Verletzte oder gesperrte Spieler hat jeder Verein mal, aber diese mit großem Einsatz und Willen wettzumachen, ist unsere Aufgabe. Wir wollen und werden alles dran setzen, drei wichtige Punkte im Gschwelltal zu behalten.

Mit sportlichen Grüßen

Walter Luttner

# TAVERNA KRANETAS

Fam. Antoniadis

## Griechische Spezialitäten

- Alle Speisen auch zum Mitnehmen! -

Ludwigstraße 9  
93086 Wörth a. d. Donau  
Tel. 09482/9099001  
Handy 0151/45561392

**Öffnungszeiten:**  
Di. - So. 11 - 14 und 17 - 23 Uhr  
Küche geöffnet bis 21.45 Uhr  
Montag Ruhetag, an Feiertagen geöffnet!

## DER TRAINER II HAT DAS WORT

Hallo liebe Gäste und Anhänger des TSV Wörth, herzlich willkommen im Gschwelltal!



Nach der unglücklichen Niederlage gegen den SV Wiesent II haben wir leider auch das erste Auswärtsspiel in Altenthann verloren. Diese 4:2 Niederlage war ebenfalls nicht unbedingt nötig, wir haben das 1:0 gemacht und es im Anschluss versäumt die folgenden Torchancen zu nutzen und zu diesem Zeitpunkt dem Gegner den Leistungswillen zu nehmen. Teilweise wurden die Chancen zu leichtfertig verspielt oder die nötige Kaltschnäuzigkeit hat gefehlt. Wirklich geärgert hat mich das vierte Tor des DJK Altenthann, weil dieser Treffer vermeidbar war. Mit der notwendigen Konzentration bis zum Abpfiff hätte dieser Treffer verhindert werden können.

Andererseits ist in diesen Spielen auch zu sehen gewesen, dass der umstrittene Weg in die A - Klasse doch die richtige Entscheidung war. Wir haben die sportliche Herausforderung angenommen und bewiesen, dass wir sehr wohl in der Lage sind in dieser Spielklasse zu bestehen, mit dem notwendigen Glück und einer vollzähligen Mannschaft werden wir die Dreier auch wieder für uns sichern.

Ich bin der festen Überzeugung, dass wir, wenn alle Spieler des sehr kleinen Gesamtkaders wieder fit sind, auch die Zweite Mannschaft mit besserer Qualität auch den Klassenerhalt sichern kann.

Es ist sehr schwierig im Augenblick jede Woche eine komplette Mannschaft auf den Platz zu bringen, das muss sich ändern. Mein Hauptaugenmerk liegt deswegen zurzeit bei der Spielerwerbung. Ich wünsche den verletzten Spielern eine zügige Genesung, damit wir in der Lage sind auch die alte Dominanz unserer Mannschaften wieder zu präsentieren.

Ich möchte mich trotzdem nochmal ausdrücklich für die großartige Unterstützung aller Fans und Freunde, Daheim und in der Fremde bedanken! Eure Unterstützung motiviert uns und ist Ansporn jede Woche aufs Neue alles aus uns herauszuholen.

Mit sportlichen Grüßen  
Michael Schwoch



Petersplatz 10, 93086 Wörth/Do., Tel. 09482/9099004





## DER HEUTIGE GEGNER

Gegner der ersten Mannschaft:

### Freier TuS Regensburg

Gründungsjahr 1911  
 Vereinsfarben Schwarz-Rot  
 Mitgliederzahl 700  
 Abteilungen Fußball, Ski, Kanu, Kinderturnen, Kegeln,  
 Stockschißen, Nordic Walking, Pétanque  
 Website [www.freiertus.de](http://www.freiertus.de)

#### Top-Torjäger

1.		<b>Weber, Florian (28)</b>	2
2.		<b>Hölzle, Benedikt</b>	1
		<b>Kemmer, Christian (28)</b>	1

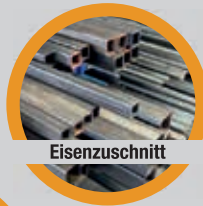


## SUDOKU

				7	2			
9	8	6						
	4					3	6	
3						5	7	4
			3		1			
	6	8					3	
				6				1
		7	8	9				
5		4						9



Farbmischanlage



Eisenzuschnitt



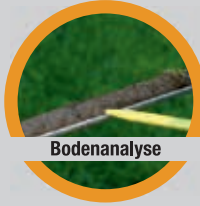
Holzzuschnitt

**ECHTE  
FACH  
BERATUNG**

**SERVICE  
DIENST  
LEISTUNGEN**



Lose Eisenwaren



Bodenanalyse



Kaminöfen Komplettservice



Technische Gase



Schilder-/Schlüsseldienst

... weitere Servicedienstleistungen: Lieferservice, Plexiglas nach Maß, Schärfdienst Sägeketten und Sägeblätter aller Art, Beratung bei Schädlings- oder Krankheitsbefall an Pflanzen, Gutscheine, u.v.m.

Markensortiment für Bau, Haus und Garten



Maschinen



Werkzeuge



Farben u. Lacke



Gartenbedarf



Tiernahrung

**werk markt Probst**

Regensburger Straße 45  
 Tel. 09482 / 93 80 94

93086 Wörth a.d. Donau  
[werkmarkt-probst.de](http://werkmarkt-probst.de)

# EMF Elektro-Anlagen GmbH

**Wir stellen ein!**

Reitfeld 4  
93086 Wörth / Donau  
Telefon 094 82 / 941 90  
info@emf-elektro.de  
www.emf-elektro.de



## Hallenbad Wörth a. d. Donau

Das preisgünstige Hallenbad für die ganze Familie!

Wassertemperatur 28 Grad

Die Attraktion: Entspannen in der kostenlosen Dampfsauna

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag geschlossen	Freitag	15.00 - 21.00 Uhr
Dienstag 15.00 - 21.00 Uhr	Samstag	14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 21.00 Uhr	Sonn- und	
Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr	Feiertage	13.00 - 18.00 Uhr
Ab 18.30 Uhr Gruppen		

## Gaststätte August Peutl

Biergarten *Die bekannte Einkehr in Kiefenholz*

Radfahrer-Einkehr

Gut bürgerliche Küche

Bayerische Brotzeiten



Kiefenholz 23  
93086 Wörth/Donau

Tel: 09482/1738

## TABELLE KREISLIGA 1



Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	+/-	Pkt.
1	SV Sarching	4	3	1	0	12:4	8	10
2	SV Obertraubling	3	3	0	0	9:1	8	9
3	SC Regensburg	4	2	2	0	12:1	11	8
4	SV Sünching	4	2	2	0	7:4	3	8
5	FSV Prüfening	4	2	2	0	8:6	2	8
6	SV Wiesent	4	2	1	1	5:3	2	7
7	SG Walhalla Regensburg	4	1	2	1	6:7	-1	5
8	Freier TuS Regensburg	3	1	1	1	7:5	2	4
9	FC Mintraching	4	1	1	2	7:11	-4	4
10	TSV Wörth/Do.	3	1	1	1	4:8	-4	4
11	TSV Oberisling Rgbg	4	0	2	2	3:7	-4	2
12	TSV Kareth-Lappersdorf II	3	0	1	2	1:6	-5	1
13	BSC Regensburg	4	0	0	4	6:12	-6	0
14	SpVgg Illkofen	4	0	0	4	4:16	-12	0

Datum   Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
SA. 17.08.2019 / 14:15 Uhr	SG Walhalla Regensburg	- :-	FSV Prüfening
SO. 18.08.2019 / 14:45 Uhr	BSC Regensburg	- :-	SC Regensburg
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	TSV Oberisling Rgbg	- :-	TSV Kareth-Lappersdorf II
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	SpVgg Illkofen	- :-	SV Sarching
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	SV Sünching	- :-	SV Wiesent
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	FC Mintraching	- :-	SV Obertraubling
SO. 18.08.2019 / 17:30 Uhr	TSV Wörth/Do.	- :-	Freier TuS Regensburg

rechtsanwältin und  
berufsbetreuerin  
**marion buchner**

mb

Schusshütte 22  
93086 Wörth/Donau

Tel.: 09482 / 90278  
Mobil: 0170 / 2124139  
Fax: 09482 / 938914  
e-mail: m.buchner@ra-woerth.de

## TABELLE A-KLASSE 1

Pl.	Verein	Sp.	S	U	N	Torv.	+/-	Pkt.
1	SV Donaustauf II	4	4	0	0	15:3	12	12
2	TV Geisling	3	3	0	0	16:6	10	9
3	FC Mintraching II	4	2	0	2	10:7	3	6
4	DJK Altenthann	3	2	0	1	5:3	2	6
5	SV Wiesent II	4	2	0	2	10:11	-1	6
6	FC Mötzing	4	2	0	2	6:8	-2	6
7	FC Rosenhof-Wolfskofen	4	2	0	2	6:10	-4	6
8	SpVgg Hofdorf-Kiefenholz	3	1	1	1	9:5	4	4
9	SV Obertraubling II	3	1	1	1	10:8	2	4
10	SSV Brennbere	2	1	0	1	6:7	-1	3
11	TuS Pfakofen	3	1	0	2	8:12	-4	3
12	TSV Wörth/Do. II	3	0	0	3	3:8	-5	0
13	SG SV Sarching II/SpVgg Illkofen II	4	0	0	4	5:21	-16	0



VER SICHER KAMMER BAYERN UNGS

Ein Stück Sicherheit.

Ein guter Hausrat!

Welche Werte in einem Zuhause stecken, erkennt man oft erst nach einem Schaden. Unsere Hausrat- und Glasversicherung schützen Ihr Hab und Gut – auch vor Unwetter-schäden. **Wir beraten Sie gerne!**

### Versicherungsbüro Beiderbeck

Adeltal 9 · 93179 Brennbere · Telefon (0 94 84) 9 02 93  
Taxisstraße 1 · 93086 Wörth · Telefon (0 94 82) 93 82 30

info@beiderbeck.vkb.de

Datum   Zeit	Heim	Ergebnis	Gast
SO. 18.08.2019 / 15:00 Uhr	FC Mintraching II	- :-	SV Obertraubling II
SO. 18.08.2019 / 15:30 Uhr	TSV Wörth/Do. II	- :-	TuS Pfakofen
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	SSV Brennbere	- :-	TV Geisling
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	SpVgg Hofdorf-Kiefenholz	- :-	SG SV Sarching II/SpVgg Illkofen II
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	FC Mötzing	- :-	SV Wiesent II
SO. 18.08.2019 / 17:00 Uhr	SV Donaustauf II	- :-	DJK Altenthann



## SPIELERVORSTELLUNG



*Servus Fabian, ein herzliches Willkommen beim TSV! Als Eigengewächs ist das nun deine erste Saison im Herrenbereich. Wie hat man dich aufgenommen und was sind deine Eindrücke bisher?*

Ich wurde sehr gut im Herrenbereich aufgenommen und ich fühle mich in der Mannschaft integriert. Das Training macht mir Spaß aber ist durchaus anstrengend.

*Welche Ziele hast du dir für diese Spielzeit gesetzt?*

Mein Ziel war für diese Saison vor allem die Vorbereitung gut zu absolvieren und mich an das Niveau anzupassen. Ein weiteres Ziel ist es Erfahrungen zu sammeln und mich zu verbessern.

*Wirst du weiterhin in der A-Jugend spielen oder liegt der Fokus auf der 1./2. Mannschaft?*

Ich werde weiterhin in der A-Jugend spielen und der Fokus liegt auf jeden Fall auf den Spielen der A-Jugend.

*Die zweite Garde spielt heute gegen die Profis vom TuS aus Pfakofen. Wie ist deine Einschätzung?*

Das wird schwieriges Spiel und wir müssen alle 100 Prozent geben. Aber wie wir im Spiel gegen Altenthann bereits gezeigt haben, haben wir auch Chancen gegen erste Mannschaften. Wenn wir konzentriert und diszipliniert spielen können wir uns gegen jeden Gegner Chancen erarbeiten. Diese Chancen müssen wir nutzen und uns die Punkte sichern.

## FABIAN ILG



**Kiefenholz 15b**  
**93086 Wörth/Donau**

**AUTOMANDLIK**  
Ihr KFZ-Meisterbetrieb für alle Fabrikate

Mazda io AUTODIAS

**Forst & Gartengeräte**  
- Beratung - Verkauf - Reparatur -

**MANDLIK**

**Tel. 09482/3000 Fax 3070**

**Kettensägen  
Rasenmäher  
Aufsitzmäher  
Motorsensen  
Hochdruckreiniger  
UND VIELES MEHR**

- Elektroinstallation
- Elektrogeräte
- Blitzschutzanlagen
- Telefon-SAT-Anlagen
- Photovoltaik

# ELEKTRO VOGL

Hungersdorfer Straße 5  
93086 Wörth/Donau  
Telefon (09482) 14 79  
Telefax (09482) 27 68  
E-mail: elektro.vogl@t-online.de

Heizung-Sanitär-Solar



# Franz Schmid

• Pelletsanlagen • Holzkessel • Wärmepumpen

Hochberg 2 93086 Wörth / Donau  
Tel. 09482 / 2394 Handy: 0173 / 4975320  
Fax: 09482 / 908674 Email: schmid-franz-heizung@t-online.de

# ...Wieder frisch und rein

Textilreinigung  
Bettenreinigung  
Lederreinigung  
Teppichreinigung  
Schneiderei



Textilreinigung Belz

Josef-Feller-Str. 6  
93086 Wörth/Do.  
Tel. 09482/2222

# TEXTILDRUCK

Erika Hierhammer

Taxisstraße 18

93086 Wörth a.d. Donau

Tel.: 09482/938178

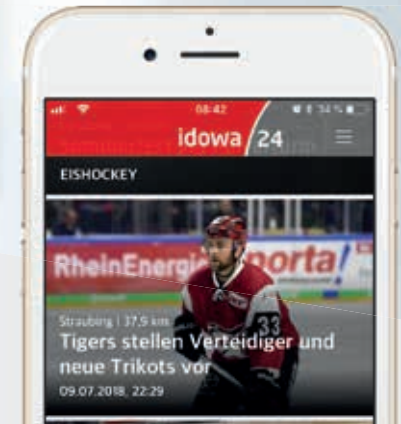
Mobil: 0160/4436509

erika.hierhammer@t-online.de



## AKTUELLES AUS DER REGION

Mehr Infos finden Sie auf [www.idowa24.de](http://www.idowa24.de)



# zIEGEL

## SENFT-WÖRTH/DO.

Wellerbachstr. 1 · Tel. 09482/2156 · Fax 3499



Brand of the Maintaler Group 



**SCHNELLFRACHT**  
Express Solutions GmbH






[www.schnellfracht.com](http://www.schnellfracht.com)



**Ristorante • Pizzeria**  
*„La Posta“*  
93086 Wörth/Donau  
Ludwigstraße 5  
Tel.: 0 94 82 / 23 96

**RÄTSELSEITE**

Golf- schläger- träger	Entlohnung nach Stückzahl	nieder- deutsch: das	umge- schämt	Groß- stadt in Frank- reich	Abtei in Ober- bayern	be- stimmter Artikel	fair, ehrlich	alpen- süder Stadthälter	franz.: hier Handels- brauch	dt. Kom- ponist veraltet; händlich
→	→	→	→	Nied	→	→	→	→	→	→
Möhre	→	→	→	→	7	Tauf- zeugin	Bewoh- ner eines Erthells	→	→	→
→	5	→	→	Wende- kurve	→	griech. Gott des Reich- tums	→	→	Vorname Kinkis	Pfeil- wurf- spiel
Schrift- stücke	Wappen- vogel	→	künst- liche Wasser- rinne	→	→	6	Trub- hannen	→	Kalb- Ziegen- o. Schaf- leder	→
Baby- spiel- zeug	→	→	→	→	→	islam. Sekten- ange- hörige	spani- sches Resi- gericht	→	3	→
ein insab- litzid (Abk.)	→	→	zwei- gliedrige Summe (math.)	→	ein- gliedrige Frucht- saft	→	→	→	großes Raubtier	porzies Vulkan- gestein
Natur- wissen- schaft	Wald ohne Ufer- holz	→	eine Misch- farbe	→	2	→	Hunde- rasse	Scholle	→	8
→	→	→	→	→	→	eine Jacke	gefäl- liges Pferd	→	→	→
→	→	→	künstl. Zahn- füllung	nord- amerika- nisches Wärrind	→	→	→	Produkt aus Kokos- nüssen	Toiletts	Farbe der Haut
trichter Mensch	Pfirsch- becken (Mz.)	→	→	→	→	→	Speise- fische	Stärke	→	1
stabiler Kopf- schutz	→	→	→	Geld- schein	→	im Jahre (latein.)	→	4	→	latein- sich: Sache
unge- fährlich	ital. TV- Sender (Abk.)	→	Prali- nen- füllung	→	→	→	→	→	→	→
→	→	→	→	→	→	Päda- gogin	→	→	→	9
Kälber- ferment	→	→	Verstor- bener	→	→	→	→	→	ein Halogen	→
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→
professionell um- sorgen	→	→	→	→	→	1	2	3	4	5
→	→	→	→	→	→	→	→	→	→	→



„Alles im grünen Bereich“



Mitglied im Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Bayern e.V.



**Brunner Landschaft & Garten**

Bayerwaldstr. 8c

**93086 Würth / Do.**

Telefon: 09482/909584-0

Fax: 09482/909584-9

www.landschaftsbau-brunner.de

Liebevolle Langzeit- und Kurzzeitpflege, Geborgenheit, Sicherheit und Lebensfreude.

**Tag für Tag.**



Schlossberg 1, 93086 Würth/Donau

Tel. 0 94 82 / 2 03-09

Fax 0 94 82 / 2 03-60

www.pro-seniore.de



**MEINZINGER GmbH**  
Schreinerei und Bauelemente  
*Wir gestalten Holz!*

FENSTER TÜREN MÖBEL INNENAUSBAU TREPPEN

Im Haslet 18, 93086 Würth/Donau, Telefon: 09482 1659, Telefax: 09482 458

www.schreinerei-meinzinger.de, Email: info@schreinerei-meinzinger.de

**KURSANGEBOT: YOGA & PILATES**



Kursangebote ab 18.09.2019

**YOGA & PILATES**

Am Mittwoch, 18.09.2019 beginnen weitere Kurse „Yoga“ & „Pilates“.

**Wo?** TSV-Sportheim, Gschwelltal

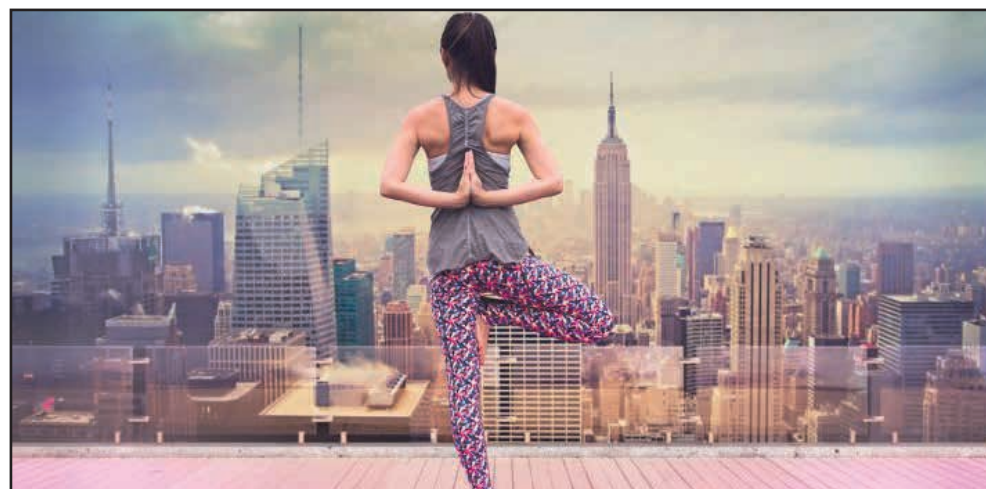
**Wann?** mittwochs, 17.45 – 18.45 Uhr – Yoga  
mittwochs, 19.00 – 20.00 Uhr – Yoga  
mittwochs, 20.15 – 21.15 Uhr – Pilates

**Kursgebühr für 10 Abende:**

**TSV-Mitglieder** € 30,--,  
**Nichtmitglieder (inkl. Vers.-Gebühr)** € 40,--.

Bitte Gymnastik-/ Yogamatte mitbringen.

Kursleitung und Anmeldung: Gabriele Hollschwandner  
Tel. 09482 / 2773 (ab 17.00 Uhr)





Lacke, Lasuren  
Farben

**Kett**

Im Haslet 30 \* 93086 Wörth a. D. Donau  
Telefon: (09482) 21 72 \* Telefax: (09482) 23 79  
Homepage: www.maler-kett.de \* E-mail: info@maler-kett.de

**KS**  
**FLÜSSIG-  
GAS** GmbH & Co. KG

**„ENERGIE,  
die etwas bewegt...“**

 Brenngas  
 Flaschengase  
 Autogas-Tankstellen  
 (Erd)-Gastanks  
 Prüfung/Wartung  
 Gasgeräte/Zubehör



Textile Außenwischenanlage am Betriebsgelände!

Familie Kersch  
Ziegelfeld 9 - 93351 Painten  
Telefon: (0 94 99) 90 27 00  
Telefax: (0 94 99) 94 27 76  
E-Mail: info@autogastanke.de  
Internet: www.ks-autogas.de

**Franz Beil**

**Containerdienst - Transporte - Recycling  
Abbruch - Kies - Sand - Transportbeton  
Zinzendorf 32 93086 Wörth / Donau  
Tel.: 09482 / 90 199 Fax: 09482 / 93 82 41  
franz.beil@freenet.de**

Bauschutt-Recycling-Anlage und Betonmischwerk: Tel: 0 94 82 / 9 09 55 11  
Gewerbegebiet „Im Haslet 24“, 93086 Wörth/Donau Fax: 0 94 82 / 9 09 55 12

## SPIELPLAN KREISLIGA 1



21.07.2019 18:00	TSV Wörth/Do. - SV Sünching	1:1
28.07.2019 18:30	TSV Wörth/Do. - SV Wiesent	3:2
03.08.2019 16:00	SC Regensburg - TSV Wörth/Do.	5:0
15.08.2019 17:00	FSV Prüfening - TSV Wörth/Do.	
18.08.2019 17:30	TSV Wörth/Do. - Freier TuS Regensburg	
21.08.2019 19:00	SV Obertraubling - TSV Wörth/Do.	
25.08.2019 17:00	TSV Kareth-Lappersdorf II - TSV Wörth/Do.	
01.09.2019 16:00	TSV Wörth/Do. - SpVgg Illkofen	
08.09.2019 15:15	TSV Oberisling Rgbg - TSV Wörth/Do.	
15.09.2019 16:00	TSV Wörth/Do. - SV Sarching	
21.09.2019 16:30	TSV Wörth/Do. - SG Walhalla Regensburg	
29.09.2019 15:15	FC Mintraching - TSV Wörth/Do.	
06.10.2019 16:00	TSV Wörth/Do. - BSC Regensburg	
<b>RÜCKRUNDE</b>		
13.10.2019 15:15	SV Sünching - TSV Wörth/Do.	
20.10.2019 15:15	SV Wiesent - TSV Wörth/Do.	
27.10.2019 14:30	TSV Wörth/Do. - SC Regensburg	
03.11.2019 14:15	TSV Wörth/Do. - SV Obertraubling	
10.11.2019 14:15	TSV Wörth/Do. - FSV Prüfening	
<b>WINTERPAUSE</b>		
28.03.2020 15:00	Freier TuS Regensburg - TSV Wörth/Do.	
05.04.2020 16:00	TSV Wörth/Do. - TSV Kareth-Lappersdorf II	
11.04.2020 15:15	SpVgg Illkofen - TSV Wörth/Do.	
19.04.2020 16:00	TSV Wörth/Do. - TSV Oberisling Rgbg	
26.04.2020 15:15	SV Sarching - TSV Wörth/Do.	
02.05.2020 14:15	SG Walhalla Regensburg - TSV Wörth/Do.	
10.05.2020 17:00	TSV Wörth/Do. - FC Mintraching	
17.05.2020 17:00	BSC Regensburg - TSV Wörth/Do.	





## Christian Schambeck

Ofen- Luftheizungsbaumeister  
Fliesen-, Platten- u. Mosaiklegermeister

Herrngasse 8  
93086 Wörth/Donau  
Tel. 09482/1838  
Handy 01711471838  
post@fliesen-schambeck.de



Ausstellung - Fliesenverlegung - Natursteinbeläge - Ofenbau  
Kamin- u. Küchenherde - Reperaturservice

# S Thomas Schmalzl GmbH

## HEIZUNG – SANITÄR

93086 WÖRTH/DONAU

Ahornstraße 6a  
Telefon (0 94 82) 30 30 · Fax 34 21  
schmalzl-heizungsbau@t-online.de



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank  
Falkenstein-Wörth eG



## TSV FANSHOP

Erhältlich im Fanshop des TSV!



Cap schwarz  
„TSV“  
15 €



Cap rot-schwarz  
„1873“  
15 €



Fanschal rot-weiß  
„TSV Wörth/Donau“  
20 €



Messen Regeln Warten

# MeReWa

von Kleinkläranlagen

Einer der ersten Zertifizierte Fachbetriebe in Bayern

**Zertifizierter Fachbetrieb**

Im Haslet 38 - 93086 Wörth / Donau

**Matthias Groß**    Telefon: 09482 / 30 59  
 Mobil: 0171 / 86 50 39 1

Europas beliebtestes Fotobuch  
 ab 7,95€\*

mein **cewe** fotobuch

cewe.de

## SPIELPLAN A-KLASSE 1



21.07.2019 16:00	FC Mötzing - TSV Wörth/Do. II	2:0
28.07.2019 16:30	TSV Wörth/Do. II - SV Wiesent II	1:2
04.08.2019 17:00	DJK Altmuthann - TSV Wörth/Do. II	4:2
15.08.2019	SPIELFREI	-
18.08.2019 15:30	TSV Wörth/Do. II - TuS Pfakofen	
22.08.2019 19:00	SV Obertraubling II - TSV Wörth/Do. II	
25.08.2019 16:00	TV Geisling - TSV Wörth/Do. II	
01.09.2019 14:00	TSV Wörth/Do. II - SpVgg Hofdorf-Kiefenholz	
08.09.2019 15:15	SSV Brennbere - TSV Wörth/Do. II	
15.09.2019 14:00	TSV Wörth/Do. II - SG SV Sarching II/SpVgg Illkofen II	
21.09.2019 14:30	TSV Wörth/Do. II - FC Rosenhof-Wolfskofen	
29.09.2019 13:00	FC Mintraching II - TSV Wörth/Do. II	
06.10.2019 14:00	TSV Wörth/Do. II - SV Donaustauf II	

### RÜCKRUNDE

13.10.2019 14:00	TSV Wörth/Do. II - FC Mötzing	
20.10.2019 13:15	SV Wiesent II - TSV Wörth/Do. II	
27.10.2019 12:30	TSV Wörth/Do. II - DJK Altmuthann	
03.11.2019 12:15	TSV Wörth/Do. II - SV Obertraubling II	
08.11.2019	SPIELFREI	-

### WINTERPAUSE

29.03.2020 15:15	TuS Pfakofen - TSV Wörth/Do. II	
05.04.2020 14:00	TSV Wörth/Do. II - TV Geisling	
11.04.2020 15:15	SpVgg Hofdorf-Kiefenholz - TSV Wörth/Do. II	
19.04.2020 14:00	TSV Wörth/Do. II - SSV Brennbere	
26.04.2020 13:15	SG SV Sarching II/SpVgg Illkofen II - TSV Wörth/Do. II	
03.05.2020 15:30	FC Rosenhof-Wolfskofen - TSV Wörth/Do. II	
10.05.2020 17:00	TSV Wörth/Do. II - FC Mintraching II	
17.05.2020 17:00	SV Donaustauf II - TSV Wörth/Do. II	





# HEIDER ENERGIE

ELEKTRIZITÄTWERK WÖRTH/DONAU  
RUPERT HEIDER & CO. KG  
WÖRTH/DONAU

HÖLLBACHKRAFTWERKE  
RUPERT HEIDER KG  
WÖRTH/DONAU

Regensburger Straße 21 93086 Wörth an der Donau  
[www.heider-energie.de](http://www.heider-energie.de) [info@heider-energie.de](mailto:info@heider-energie.de)  
Tel.: 09482/204-0 Fax: 09482/204-105

## RÄTSELLÖSUNG



C	A	D	D	Y	...	E	I	F	E	R	S	Ü	C	H	T	
K	A	R	O	T	T	E	E	A	S	I	A	T				
A	K	T	E	N	T	P	L	U	T	O	B					
O	I	K	A	N	A	L	R	K	I	D						
R	A	S	S	E	L	T	P	A	E	L	L	A				
D	D	T	H	S	I	R	U	P	A	R						
L	B	R	A	U	N	T	B	U	T	T						
C	H	E	M	I	E	F	P	E	G	A	S	U	S			
T	O	R	N	B	I	S	O	N	E	F						
C	P	O	O	L	S	I	K	R	A	F	T					
H	E	L	M	O	A	N	N	O	B	E						
W	O	N	U	G	A	T	P	R	O	M	I					
H	A	R	M	L	O	S	L	E	H	R	E	R	I	N		
L	A	B	T	O	T	E	R	A	S	T	A	T				
D	I	E	N	E	N	F	R	A	N	K	A	T	U	R		

1	5	3	6	7	2	9	4	8
9	8	6	5	3	4	2	1	7
7	4	2	9	1	8	3	6	5
3	9	1	2	8	6	5	7	4
2	7	5	3	4	1	8	9	6
4	6	8	7	5	9	1	3	2
8	2	9	4	6	3	7	5	1
6	1	7	8	9	5	4	2	3
5	3	4	1	2	7	6	8	9



Claudia Meinhart

Fachapothekerin für Offizinpharmazie, Ernährungsberatung  
Homöopathie und Naturheilverfahren  
Marktplatz 1 • 93086 Wörth a . d. Donau  
Tel. (09482) 90393 • Fax (09482) 90394  
[www.hofapotheke-woerth.de](http://www.hofapotheke-woerth.de) • [hofapotheke@web.de](mailto:hofapotheke@web.de)

## TERMINE



21. September 2019 19:00  
Weinfest  
Sportheim, Wörth a.d. Donau

7. Dezember 2019  
Versteigerung  
Gasthaus Geier, Wörth a.d. Donau

25. Oktober 2019  
Generalversammlung  
Gasthaus Geier, Wörth a.d. Donau

27. Dezember 2019 - 6. Januar 2020  
Stadtmeisterschaft Kegeln

2. November 2019  
Schauturnen  
TT-Stadtmeisterschaft

9. November 2019  
Totenehrung

16. November 2019  
Teddybär Pokal





Baumann  
Michael



Baumgartner  
Manuel



Biederer  
Christoph



Brau  
Jakob



Feldmann  
Manfred



Vilsmeier  
Johannes



Weber  
Tobias



Zinner  
Fabian



Zirar  
Zoran



Feldmeier  
Thomas



Fichtl  
Maximilian



Fink  
Maximilian



Fischer  
Dominik



Fuchs  
Hannes



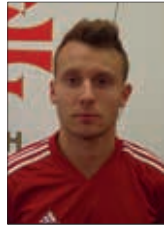
Hauk  
Peter



Ilg  
Fabian



Kreutner  
Peter



Kreuzer  
Philipp



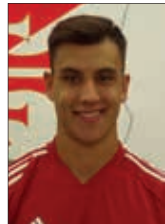
Mahren  
Frederik



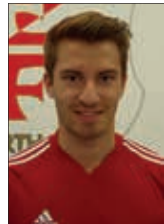
Mate  
Moise



Neuburger  
Markus



Rottmeier  
Maximilian



Saradeth  
Lukas



Schwoch  
Martin



Schötz  
Thomas



Sperl  
Daniel



Spitzer  
Michael



Thomas  
Sören



Thomas  
Torben

TRAINERSTAB



Luttner  
Walter  
(Trainer)





Gritschmeier  
Martin  
(Betreuer)



Schwoch  
Michael  
(Betreuer)

# AVIA-Tankstelle Hedwig · Wörth a. d. Donau

## Wir bieten Ihnen

- eine moderne, kundenfreundliche Tankstellenanlage nach den neuesten Umwelterkenntnissen
- eine Autogasanlage
- eine Autowaschanlage mit zwei SB-Waschplätzen und SB-Staubsauger
- einen modernen AVIA-Shop mit Bistro und Kaffeespezialitäten aus dem Hause 
- Zahlungsmöglichkeiten mit allen Kredit- und ec-Karten
-  **Hermes** Paketversand
- fachkundigen, freundlichen Service

Ihre freundliche  
AVIA-Tankstelle Familie Hedwig  
Straubinger Straße 15  
93086 Wörth a. d. Donau  
Tel. 09482/1622, Fax 09482/959905



Täglich von 6 – 23 Uhr geöffnet!

**Ehrlich gut.**

## IMPRESSUM



Herausgeber:	TSV v. 1873 Wörth/Donau e.V. - Abteilung Fußball Gschwelltalstraße 3 93086 Wörth a.d. Donau
Auflage:	30-40 pro Heimspiel & online: <a href="http://www.tsv-woerth.de">www.tsv-woerth.de</a>
Jahrgang:	23
Kontakt:	<a href="mailto:stadionzeitung@tsv-woerth.de">stadionzeitung@tsv-woerth.de</a>



... von der Region -

für die Region!

Matthias Dietl

# Getränkeland

Regensburger Straße 7, 93086 Wörth a.d. Donau  
Telefon 09482/938324

FREUNDLICH

PREISWERT

SERVICE



***Gasthof und Metzgerei Butz***  
***Kirchplatz 3 • 93086 Wörth/Donau***  
***Tel. 09482/951-0***  
***www.butz-woerth.de***

*Zertifizierte hauseigene Schlachtung von Tieren aus der Region*

—  
*Unsere Frischegarantie*

*Catering*

*Großer Saal für Vereinsausflüge, Tagungen, Festlichkeiten,  
gemütliche Gaststube und behagliche Nebenzimmer*

*Biergarten*

*Fremdenzimmer*